

Narewka 2014.01.10.

GK.271.01.2014

.....
.....

Wójt Gminy Narewka ul. Białowieska 1 17-220 Narewka ogłasza przetarg nieograniczony na dostawy sukcesywne gazu propan-butan w proporcji 60 % propanu i 40 % butanu do rozprężalni gazu w Narewce przy ul. Nowej, z zastrzeżeniem, iż w okresie niskich temperatur na żądanie zamawiającego dostarczany będzie tylko propan.

Wymagany termin wykonania zamówienia – **31 stycznia 2015** roku.

Łączne zapotrzebowanie około 90 tysięcy litrów - 75 tys. litrów propan-butan oraz 15 tys. litrów propanu.

CPV: 09.12.20.00-0

CPV: 09.12.21.00-1

Kryterium oceny oferty – 100 % cena ofertowa na dzień 16.01.2013r. (cena gazu brutto wraz ze stałą marżą).

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można otrzymać w formie elektronicznej na stronie internetowej: www.narewka.pl

Oferty z określeniem ceny za wykonanie zamówienia zawierające podatek VAT prosimy składać w tut. Urzędzie Gminy p Nr 15 do dnia **17.01.2014r** do godz. **9⁰⁰**.

Otwarcie ofert nastąpi **17.01.2014r o godz. 9⁰⁵** w tut. Urzędzie w pokoju Nr 15. Termin związania ofertą – 30 dni od upływu terminu na składanie ofert.

Zamawiający nie wymaga wpłacenia wadium.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci niewykluczeni na podstawie art. 24 ust. 1, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 1 ustawy prawo zamówień publicznych.

Spełnienie wymogów zawartych w SIWZ.

Składanie ofert częściowych niedopuszczone.

Składanie ofert wariantowych niedopuszczone.

Dodatkowe informacje można uzyskać w tut. Urzędzie fax.(85)682-98-85 lub gmina@narewka.pl

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia

**Gmina Narewka
Ul. Białowieska 1
17-220 Narewka**

, zwany dalej „Zamawiającym” zaprasza do udziału w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 10 ust. 1 na **dostawy sukcesywne gazu propan-butan w proporcji 60% propanu i 40% butanu do rozprężalni gazu w Narewce przy ul. Nowej, z zastrzeżeniem, iż w okresie niskich temperatur dostarczany będzie tylko propan, w związku z powyższym należy podać cenę 1 litra gazu (propan-butan oraz propan) wraz ze stałą marżą**, zgodnie z wymaganiami określonymi w niniejszej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SIWZ”.

Do udzielenia przedmiotowego zamówienia stosuje się przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177), zwanej dalej „ustawą” oraz w sprawach nieuregulowanych ustawą, przepisy ustawy - Kodeks cywilny.

- **Opis przedmiotu zamówienia**

CPV: 09.12.20.00-0

CPV: 09.12.21.00-1

Przedmiotem zamówienia jest :

Sukcesywne dostawy gazu propan-butan w proporcji 60% propanu i 40% butanu do rozprężalni gazu w Narewce przy ul. Nowej, z zastrzeżeniem, iż w okresie niskich temperatur dostarczany będzie tylko propan.

Łączne zapotrzebowanie wynosi około 90 tysięcy litrów - 75 tys. litrów propan-butan oraz 15 tys. litrów propanu.

Warunki dodatkowe dotyczące przedmiotu zamówienia:

- dostawa od zgłoszenia w ciągu 24 godzin,
- potwierdzona legalizacja urządzeń pomiarowych w samochodach dostawczych,
- dołączenie kopii umowy lub innego dokumentu potwierdzającego współpracę z producentem gazu.

- Wymagany termin realizacji zamówienia: 31 styczeń 2015 roku.

Cena 1 litra gazu propan-butan oraz propanu powinna być podana na dzień 16 stycznia 2014r, która musi zawierać podatek VAT oraz stałą marżę dostawcy określoną kwotowo od 1 litra gazu z podatkiem VAT(która powinna być niezmienna przez okres trwania umowy).

- **Opis warunków udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków:**

O zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

- posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień

nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia (art. 24 ust. 1 i 2 ustawy)

Ocena spełniania w/w warunków dokonana zostanie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia”, w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach wyszczególnionych w pkt 17 niniejszej SIWZ. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż w/w warunki wykonawca spełnił. Uzupełnienie wymaganych dokumentów nie jest możliwe po upływie terminu składania ofert, chyba, że ich nie uzupełnienie skutkowałoby unieważnieniem postępowania.

Nie spełnienie chociażby jednego z w/w warunków skutkować będzie wykluczeniem Wykonawcy z postępowania.

- **Wykonawca ma prawo złożyć tylko jedną ofertę.**
- **Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (np. w konsorcjum). W takim przypadku ich oferta musi spełniać następujące wymagania:**
 - wykonawcy przedłożą wraz z ofertą umowę określającą strony umowy, cel działania, okres ważności umowy, sposób ich współdziałania, zakres prac przewidzianych do wykonania przez każdego z nich, sposób odpowiedzialności (wymaga się solidarnej odpowiedzialności wykonawców).
 - w odniesieniu do wymagań postawionych przez Zamawiającego, każdy z przedsiębiorców wchodzący w skład konsorcjum **oddzielnie musi udokumentować, że nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 1-9 ustawy Prawo zamówień publicznych,**
 - oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich wykonawców występujących wspólnie,

wykonawcy występujący wspólnie muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia lub do reprezentowania ich w postępowaniu oraz zawarcia umowy o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego. Umocowanie może wynikać z treści umowy konsorcjum lub zostać przedłożone oddzielnie wraz z ofertą.

Uwaga: treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania.

- wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem),
wypełniając formularz ofertowy, jak również inne dokumenty powołujące się na „Wykonawcę”; w miejscu „np. nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące konsorcjum, a nie pełnomocnika konsorcjum.

- **Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, z zastrzeżeniem art. 93 ust. 4 ustawy.**
- **Oferta powinna być napisana w języku polskim, na maszynie do pisania, komputerze lub inną trwałą i czytelną techniką oraz podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania firmy na zewnątrz i zaciągania zobowiązań w wysokości odpowiadającej cenie oferty.**

Każda zapisana strona (*kartka*) oferty musi być ponumerowana kolejnymi numerami. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być parafowane własnoręcznie przez osobę podpisującą ofertę.

- **Kontakt z wykonawcami są:**

Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający oraz Wykonawcy przekazują pisemnie. Zamawiający dopuszcza również przekaz w/w dokumentów oraz informacji drogą elektroniczną, pod warunkiem niezwłocznego ich potwierdzenia pisemnie. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje winny być kierowane na adres e-mail: gmina@narewka.pl

Wykonawca może zwracać się do Zamawiającego o wyjaśnienia dotyczące wszelkich wątpliwości związanych ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia, sposobem przygotowania i złożenia oferty, kierując swoje zapytania na piśmie pod adres: **Urząd Gminy Narewka ul. Białowieska 1 17-220 Narewka**. Zapytania mogą być składane faksem pod numer: (0-prefiks-85) nr. **682-98-85** lub pocztą elektroniczną:

gmina@narewka.pl gmina@narewka.pl, pod warunkiem niezwłocznego potwierdzenia treści zapytania na piśmie (np. przesłania własnoręcznie podpisanego zapytania pocztą).

Zamawiający niezwłocznie udzieli odpowiedzi na wszelkie zapytania związane z prowadzonym postępowaniem pod warunkiem, że zapytanie zostanie złożone w siedzibie Zamawiającego nie później niż na 6 dni przed terminem składania ofert. Treść wyjaśnienia zostanie przekazana jednocześnie wszystkim Wykonawcom, którym doręczono Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia bez wskazania źródła zapytania.

- **W szczególnie uzasadnionych przypadkach, przed upływem terminu składania ofert, Zamawiający może zmodyfikować treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.**

Dokonaną modyfikację Zamawiający przekaże niezwłocznie wszystkim Wykonawcom, którym doręczono Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia.

W przypadku, gdy zmiana powodować będzie konieczność modyfikacji oferty, Zamawiający przedłuży termin składania ofert z uwzględnieniem czasu niezbędnego do wprowadzenia tych zmian w ofertach.

- **W szczególnie uzasadnionych przypadkach, przed upływem terminu składania ofert, zamawiający może zmodyfikować treść dokumentów składających się na SIWZ.**

O każdej ewentualnej zmianie, zamawiający powiadomi niezwłocznie każdego z uczestników postępowania. W przypadku, gdy zmiana powodować będzie konieczność modyfikacji oferty, zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

- **Termin związania ofertą wynosi : 30 dni. Bieg terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.**

- **Ofertę należy złożyć w dwóch zamkniętych kopertach w siedzibie Zamawiającego w Urzędzie Gminy Narewka ul. Białowieska 1 pokój nr 14 do dnia 17.01.2014r., do godz. 9:00**

- Kopertę zewnętrzną, nie oznakowaną nazwą Wykonawcy należy zaadresować **Wójt**

Gminy Narewka ul. Białowieska 1 17-220 Narewka

„ Oferta w postępowaniu na dostawę gazu”. Nie otwierać przed dniem: 17.01.2014r, godz. 9:05”

- Koperta wewnętrzna oprócz opisu j.w. winna zawierać nazwę i adres Wykonawcy.

- **Konsekwencje złożenia oferty nie zgodnie z w / w opisem ponosi oferent.**

Wykonawca otrzyma pisemne potwierdzenie złożenia oferty wraz z numerem, jakim oznakowana została oferta.

Wykonawca może wprowadzić zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia do złożonych ofert pod warunkiem, że zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian, poprawek i.t.p. przed terminem składania ofert.

Powiadomienie o wprowadzeniu zmian musi być złożone wg takich samych zasad jak składana oferta t.j. w dwóch kopertach (zewnętrznej i wewnętrznej), odpowiednio oznakowanych z dopiskiem „ZAMIANA”.

Oferta złożona po terminie zostanie zwrócona Wykonawcy bez otwierania.

- **Wykonawca ma prawo przed upływem terminu składania ofert wycofać się z postępowania poprzez złożenie pisemnego powiadomienia (wg takich samych zasad jak wprowadzanie zmian i poprawek) z napisem na zewnętrznej kopercie „WYCOFANIE”.**

Koperty oznakowane w ten sposób będą otwierane w pierwszej kolejności po stwierdzeniu poprawności postępowania Wykonawcy oraz zgodności ze złożonymi ofertami; koperty wewnętrzne ofert wycofywanych nie będą otwierane.

Koperty oznakowane dopiskiem „ZAMIANA” zostaną otwarte przy otwieraniu oferty Wykonawcy, który wprowadził zmiany i po stwierdzeniu poprawności procedury dokonania zmian, zostaną dołączone do oferty.

Wykonawcy mogą uczestniczyć w publicznej sesji otwarcia ofert. W przypadku nieobecności Wykonawcy przy otwieraniu ofert, zamawiający prześle jemu informację z otwarcia ofert, na pisemny wniosek.

- **Oferta musi zawierać następujące dokumenty i oświadczenia:**

- wypełniony formularz ofertowy (wg załączonego druku),
umowę regulującą współpracę podmiotów występujących wspólnie,
- aktualny odpis z właściwego rejestru lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej potwierdzający, iż Wykonawca prowadzi działalność w zakresie wykonywania prac objętych zamówieniem **[wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert]**,
oświadczenie, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, określone w art. 22 ust. 1 ustawy **[na formularzu ofertowym]**;

Dokumenty mogą być przedstawione w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez upoważnionego przedstawiciela Wykonawcy.

Brak jakiegokolwiek z wyżej wymienionych dokumentów, lub złożenie dokumentu w niewłaściwej formie (np. nie poświadczony przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem odpisy lub kopie) spowoduje wykluczenie Wykonawcy z

postępowania.

Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 96 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych oferty składane w postępowaniu o zamówienie publiczne są jawne i podlegają udostępnieniu od chwili ich otwarcia, z wyjątkiem informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeśli Wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert, zastrzegł, że nie mogą one być udostępniane.

- Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. Nr . Nr 47 z dnia 8 czerwca 1993 r., poz. 211, z późn. zm.) rozumie się nieujawnione do wiadomości publicznej informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, co do których przedsiębiorca podjął niezbędne działania w celu zachowania ich poufności, tzn. zastrzegł składając ofertę, iż nie mogą być one udostępnione innym uczestnikom postępowania.
- **Stosowne zastrzeżenie Wykonawca winien złożyć na formularzu ofertowym. W przeciwnym razie cała oferta zostanie ujawniona na życzenie każdego uczestnika postępowania.**

Zamawiający zaleca, aby informacje zastrzeżone jako tajemnica przedsiębiorstwa były przez Wykonawcę złożone w oddzielnej wewnętrznej kopercie z oznakowaniem „tajemnica przedsiębiorstwa”, lub spięte (zszyte) oddzielnie od pozostałych, jawnych elementów oferty.

Uwaga:

- Zastrzeżenie informacji, które **nie stanowią** tajemnicy przedsiębiorstwa w rozumieniu ww. ustawy **skutkować będzie odrzuceniem oferty** na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Wykonawca w szczególności **nie może zastrzec** informacji dotyczących ceny, terminu wykonania zamówienia, okresu gwarancji i warunków płatności zawartych w ofercie (por. art. 96 ust. 4 ustawy).

- **Opis sposobu obliczenia ceny oferty.**

Cenę oferty należy obliczyć uwzględniając zakres zamówienia określony w dokumentacji projektowej oraz ewentualne ryzyko wynikające z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy. Cena oferty jest ceną ryczałtową.

- **Przy wyborze oferty zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem:**
- **cena ofertowa na dzień 16.01.2014r- 100 %,**

Oferty będą oceniane w odniesieniu do najkorzystniejszych warunków przedstawionych przez Wykonawców w zakresie każdego kryterium.

Oferta wypełniająca w najwyższym stopniu wymagania określonego kryterium, otrzyma maksymalną ilość punktów.

Pozostałym Wykonawcom, spełniającym wymagania kryterialne przypisana zostanie odpowiednio mniejsza liczba punktów.

- **Ocena ofert w zakresie przedstawionych wyżej kryteriów zostanie dokonana wg następujących zasad:**

W zakresie każdego kryterium oferta może uzyskać od oceniającego członka Komisji 10 punktów.

Ocena punktowa kryterium dokonana zostanie zgodnie z formułą:

- Wg kryterium cena:

$$\text{Wc} = \frac{\text{Cena min.}}{\text{Cena ofer.}} \times 10 \text{ pkt,}$$

Punkty wyliczone w każdym kryterium przez każdego oceniającego członka Komisji zostaną zsumowane i pomnożone przez znaczenie % danego kryterium.

Za ofertę najkorzystniejszą uznana zostanie oferta, która w sumie uzyska największą ilość punktów (biorąc pod uwagę ilości poszczególnego rodzaju gazu).

W toku oceny ofert zamawiający może żądać od Wykonawcy pisemnych wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty.

Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymaganiom przedstawionym w ustawie - Prawo zamówień publicznych oraz SIWZ i została oceniona jako najkorzystniejsza w oparciu o podane kryteria wyboru.

Zamawiający powiadomi na piśmie o wynikach postępowania wszystkich Wykonawców, którzy ubiegali się o udzielenie zamówienia.

Wybranemu Wykonawcy zamawiający określi miejsce i termin podpisania umowy.

- **Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego**

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcom, a także innym, jeżeli ich interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

2. Podejmowanie działań przez Wykonawców wobec czynności wykonywanych przez Zamawiającego w toku postępowania oraz w przypadku zaniechania przez Zamawiającego czynności regulowane jest przez przepisy Działu VI - Środki ochrony prawnej ustawy Prawo zamówień publicznych.

Narewka 2014.01.10

Załącznik nr ...

/Nazwa i adres oferenta/
.....

.....
miejscowość i data

OFERTA

Do
.....
.....
.....

Odpowiadając na zaproszenie do wzięcia udziału w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na dostawy gazu, zgodnie z wymaganiami określonymi w SIWZ, opublikowane na stronie internetowej oraz tablicy ogłoszeń,

- Oferujemy wykonanie dostaw, będących przedmiotem zamówienia (**propan-butan**) za cenę:zł/l, słowniezł/l, plus podatek VAT%,zł/l, plus stała marża w wysokości zł/l brutto, co daje cenę brutto wraz z marżą zł/l

Oferujemy wykonanie dostaw, będących przedmiotem zamówienia (**propan**) za cenę:zł/l, słowniezł/l, plus podatek VAT%,zł/l, plus stała marża w wysokości zł/l brutto, co daje cenę brutto wraz z marżą zł/l

- Dostawy stanowiące przedmiot zamówienia wykonamy w terminie: miesięcy od daty zawarcia umowy;
- Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia (w tym ze wzorem umowy) i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w niej zawarte;

Oświadczamy, że spełniamy warunki udziału w postępowaniu określone w art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. Nr 19, poz. 177);

Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w siwz.

- Dostawy objęte zamówieniem zamierzamy wykonać sami.*
- W przypadku przyznania nam zamówienia, zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez zamawiającego.

Oferta została złożona na stronach podpisanych i kolejno ponumerowanych od nr do nr

- Niniejszym informujemy, iż informacje składające się na ofertę, zawarte na stronach od do stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i jako takie nie mogą być ogólnie udostępnione.

- Integralną część oferty stanowią następujące dokumenty:**

1/
2/
3/

.....
/upelnomocnieni przedstawiciela oferenta

Uwaga:

* Niepotrzebne skreślić

** Jeżeli dołączane są odpisy dokumentów lub ich kopie, to muszą być one poświadczane przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem

UMOWA DOSTAWY

Zawarta w dniu 2014 roku pomiędzy Urzędem Gminy Narewka ul. Białowieska 1 17-220 Narewka NIP 543-00-10-127 zwanym w treści umowy „ODBIORCĄ” w imieniu, którego działa:

1. Mikołaj Pawilcz - Wójt Gminy Narewka

a zwanym dalej

„DOSTAWCĄ” w imieniu, którego działają:

1 –

Na podstawie przeprowadzonego postępowania w trybie przetargu na dostawę gazu propan-butan, w/w strony zawarły umowę następującej treści:

§ 1

- Odbiorca powierzy realizację dostawy a Dostawca zobowiązuje się do dostarczenia Odbiorcy gazu propan-butan w proporcji 60 % propanu i 40 % butanu, a w okresie zimowym czystego propanu w ilości około 100 tys. litrów w okresie do 31 stycznia 2015 roku.

Dostawy będą realizowane systematycznie wg potrzeb Odbiorcy do rozprężalni gazu w Narewce przy ul. Nowej po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu zaopatrzenia określającego termin dostawy i ilości.

Dostawca zobowiązuje się zrealizować dostawę najpóźniej w ciągu 24 godzin od chwili zgłoszenia.

Dostawca zapewnia, iż będą one w ciągłej sprzedaży.

§ 2

- Odbiorca zobowiązuje się zapłacić za otrzymany towar zgodnie z ceną wynikającą z przetargu:
 - propan – butan – zł/l brutto,
 - propan – zł/l brutto.
- Dostawca zobowiązuje się do utrzymania stałej marży w kwocie zł za 1 litr propanu-butanu i zł/l propanu, która ma być niezmienna przez czas trwania umowy.

Strony dopuszczają możliwość zmiany ceny 1 litra gazu propan-butan o wartość wynikającą z udokumentowanego wzrostu ceny zakupu przez Dostawcę.

Należność płatna będzie przelewem na konto Dostawcy w terminie 10 dni od dnia dostawy.

§ 3

- Odbiorca zobowiązuje się zapłacić karę umowną za zwłokę w terminie płatności w wysokości 0,05 % wartości zrealizowanej dostawy, za każdy dzień zwłoki.

Dostawca zobowiązuje się zapłacić karę umowną w wysokości 0,05 % wartości zamówionej dostawy, za każdy pełny dzień zwłoki w jej realizacji.

§ 4

Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.

§ 5

Umowa niniejsza obowiązuje od daty podpisania do dnia 31 stycznia 2015 roku.

§ 6

W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 7

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

DOSTAWCA

ODBIORCA